



جمهورية مصر العربية
وزارة الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية
المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء

الكود المصرى
لأسس تصميم وشروط التنفيذ
لهندسة التركيبات الصحية فى المباني
كود رقم ٣٠١ - ١٩٩٩
ECP 301 - 1999

HBRC

الجزء الثاني : ٢/٣٠١

أعمال التغذية بالمياه ومعالجة الصرف
الصحى فى التجمعات السكنية الصغيرة

٢٠٣٤٧

اللجنة الدائمة لإعداد الكود المصرى
لأسس تصميم وشروط التنفيذ
لهندسة التركيبات الصحية فى المباني

طبعة ٢٠٠٥

٩٤٣٤٧



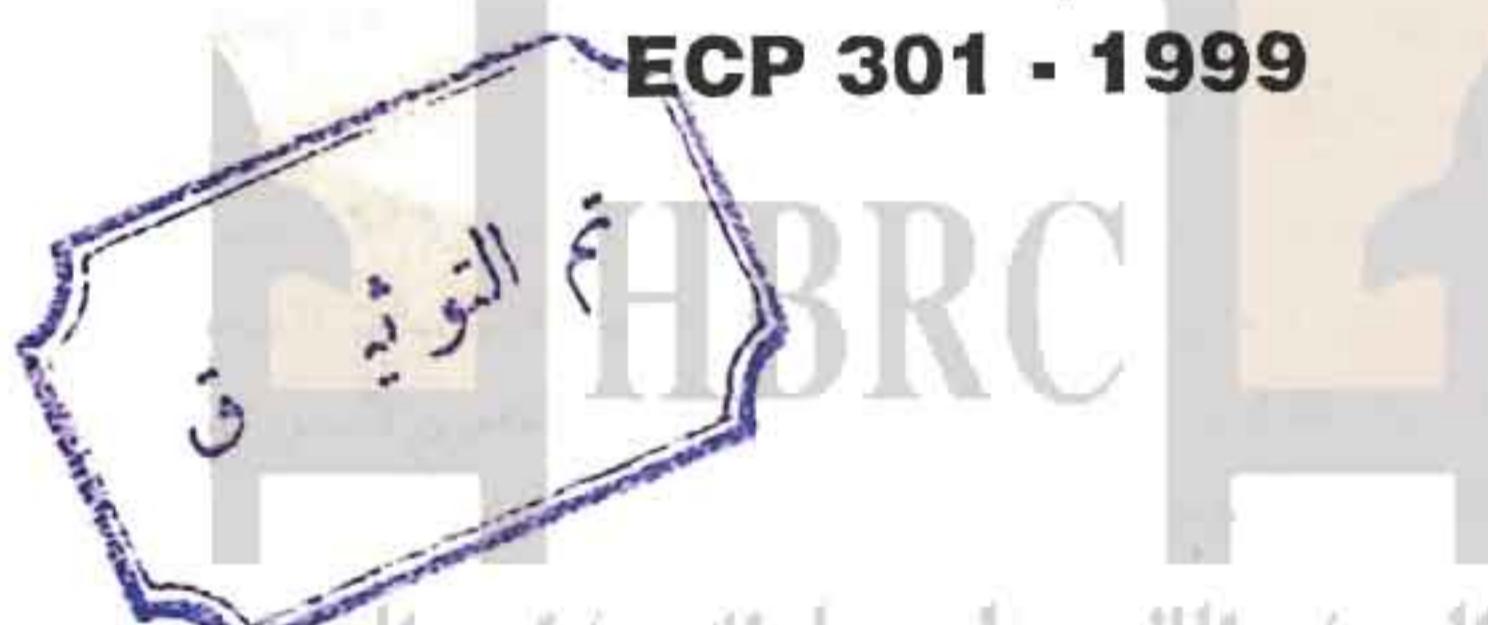
جمهورية مصر العربية
وزارة الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية
المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء

١٦٢٥
د
ج

الكود المصرى
لأسس تصميم وشروط التنفيذ
لهندسة التركيبات الصحية فى المباني

كود رقم ٣٠١ - ١٩٩٩

ECP 301 - 1999



الجزء الثاني : ٢/٣٠١

أعمال التغذية بالمياه ومعالجة الصرف
الصحى فى التجمعات السكنية الصغيرة

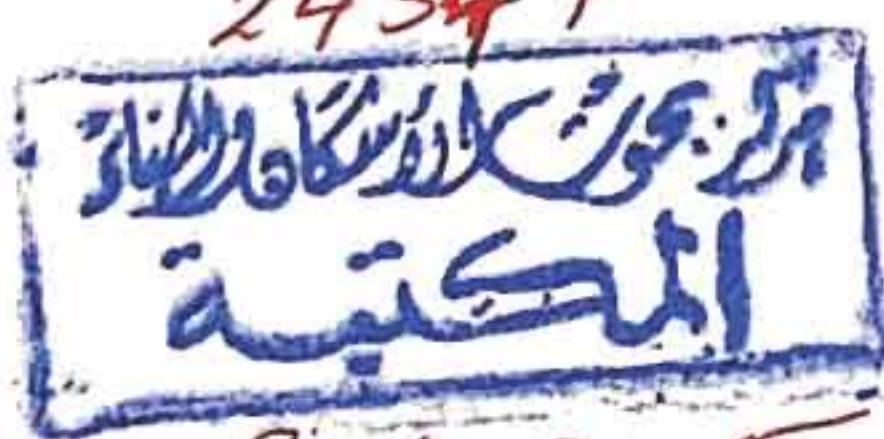
Since 1954

٧١٢٦

اللجنة الدائمة لإعداد الكود المصرى
لأسس تصميم وشروط التنفيذ
لهندسة التركيبات الصحية فى المباني

٢٤٣٤٧

طبعة ٢٠٠٥



٢-١٠-٢٠٠٥

قرار وزاري
 رقم ١٣٥ (السنة ١٩٩٩)

في شأن

الكود المصري لأسس التصميم وشروط التنفيذ

لهندسة التركيبات الصحية للمباني

الجزء الثاني: أعمال التغذية بالمياه ومعالجة مياه الصرف الصحي

في التجمعات السكنية الصغيرة

وزير الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية

- بعد الإطلاع على القانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن أسس تصميم وشروط تنفيذ الأعمال الإنسانية وأعمال البناء.
- وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٦ لسنة ١٩٧٧ في شأن الهيئة العامة لمركز بحوث الزيكين والبناء والخطيط العراني.
- وعلى القرارات الوزارية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٨٩ ، ورقم ٤٩٢ لسنة ١٩٦٦ بتشكيل اللجنة الرئيسية لأسس تصميم وشروط تنفيذ الأعمال الإنسانية وأعمال البناء.
- وعلى القرارات الوزارية رقمي (٢٥٩) ١٠٢٠، ١٩٩٠ لسنة ١٩٩٩ بتشكيل اللجنة الدائمة لاعداد الكود المصري لأسس تصميم وشروط التنفيذ لهندسة التركيبات الصحية للمباني.
- وعلى مذكرة السيد الأستاذ الدكتور / رئيس اللجنة الدائمة للكود المصري لأسس تصميم وشروط تنفيذ هندسة التركيبات الصحية للمباني بتاريخ ١٩٩٩/٥/٦.

فـ

مادة (١) : يتم العمل بالجزء الثاني للكود المصري لأسس تصميم وشروط التنفيذ لأعمال التغذية بالمياه وعمليات معالجة مياه الصرف الصحي في التجمعات السكنية الصغيرة.

مادة (٢) : تلتزم الجهات المعنية والمذكورة في القانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ بتنفيذ ما جاء بهذا الكود.

مادة (٣) : يتولى مركز بحوث الإسكان والبناء نشر هذا الكود والتعریف به والتدريب عليه.

مادة (٤) : ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية وي被认为 نافذاً بعد مرور ستة أشهر من تاريخ النشر.

وزير الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية

أستاذ دكتور مهندس / محمد ابراهيم سليمان

صدر في ٢٠١٩/٥/٦

تقديم

تتجه الدولة حالياً إلى مجالات التنمية السياحية والزراعية والصناعية والبنية بعدلات سريعة وفي إتجاهات متعددة ومناطق تغطي وادى النيل .. جنوباً وشمالاً .. شرقاً وغرباً .. والمطروح على الساحة القومية حالياً مشاريع جنوب الوادي .. وسبنا .. وخليج السويس والمضى قدماً في المناطق السياحية والتعمير .. في شرم الشيخ والغردقة .. وباقى سواحل البحر الأحمر .. والساحل الشمالي الغربى ..

ويواكب هذه التنمية إقامة مجتمعات صغيرة ومتوسطة .. مختلفة الأنماط والتكون من هذه المجتمعات بدأ إنشاؤها بالفعل .. والبنية التحتية من أولى الضروريات لخدمة هذه المناطق وقد صدر الكود المصرى للتركيبات الصحية بالقرار الوزارى رقم ٢٨٩ لسنة ١٩٩٢ ليغطى المجال الأوسع إنتشاراً فى إشتراطات تصميم وتنفيذ أعمال السباكة داخل المباني بوجه عام على أن يتبع ذلك الأجزاء المكملة لعمل اللجنة وقد بدأت اللجنة الدائمة لإعداد الكود المصرى لـهندسة التركيبات الصحية للمباني فى إعداد الجزء الثاني فى مجال التنفيذية لمياه الشرب .. ومعالجة الصرف الصحى والتخلص منه فى التجمعات السكنية الصغيرة التى تخدم مناطق التنمية . وهذه الأعمال تخدم المنشآت العامة والمناطق السياحية التى تشمل القرى السياحية وفنادق الدرجة الأولى والمبانى الخاصة .

وكان الدافع الأساسى لاستكمال هذه الأجزاء حاجة المجتمعات العمرانية الجديدة إلى إشتراطات التصميم والتنفيذ لهذه الأعمال نظراً لضخامة تكاليفها .. وامكانية التحكم فى تلوث البيئة .. بل المساهمة فى تنبيتها على الوجه الأكمل . والعمل باشتراطات التصميم والتنفيذ التى وردت بهذا الجزء يجب أن تراعى فيه جميع القوانين التى تتعلق بالإسكان والتحكم فى تلوث البيئة .

والله ولـى التوفيق

وزير الإسكان و المرافق والمجتمعات العمرانية

استاذ دكتور مهندس محمد ابراهيم سليمان

تمهيد

نظراً للتطور المتلاحق والتتوسيع المضطرب في مجال الإنشاء والبناء والتعهير على نطاق قومي فقد صدر القانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن أحكام ونظم "أسس وشروط تنفيذ الأعمال الإنسانية وأعمال البناء" (المادة الأولى) على أن تتحمل وزارة الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية مسؤولية هذا العمل.

ومن هذا المنطلق فإن المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء وطبقاً للقرار الجمهورى رقم ٦٣ لسنة ٢٠٠٥ والذى يقضى أن يقوم المركز بإعداد وإصدار وتحديث والتدريب على الكودات ومواصفات بنود الأعمال والمواصفات الفنية لمواد البناء لكي تتماشى مع الإتجاهات العالمية وتتناسب الظروف المحلية حتى تكون الكودات دليلاً للعمل في مجال الأعمال الإنسانية وأعمال البناء كما يهتم بها ويحتمل إليها المهندسون والعاملون في مجال البناء.

ولضمان تحقيق الأهداف المرجوة من هذه الكودات تقوم اللجنة الرئيسية والمشكلة من ممثلي وزاراة الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية والوزارات المعنية بأعمال التشييد والبناء وكذلك من أساتذة الجامعات والخبراء والإستشاريين في هذا المجال بوضع المنهج العام في جميع المجالات المرتبطة بالأعمال الإنسانية وأعمال البناء كما تضع السياسة العامة والتخطيط لأسلوب العمل بصفة دائمة ، كما تشكل اللجان الدائمة واللجان الفرعية التخصصية من الأساتذة والإستشاريين وكبار المهندسين في المجالات التطبيقية والمرتبطة بأعمال التشييد والبناء ومن ذوى الخبرات الطويلة المشهود لهم في هذا المجال من خارج المركز وداخله.

وقد يستفاد المركز من كافة الخبرات المتاحة في الداخل والخارج في إعداد الكودات بهدف دعم وزيادة فعالية جهود إعداد الكودات ، وجاءت اللجان المختلفة بوقتة تتصهر فيها كافة المعارف والخبرات ، ونمونجاً للصلة الوثيقة بين المركز والجامعات وقطاعات الإنتاج والخدمات ، وتعزيزاً لقومية المشاركة والإسهام في هذا العمل القومي الذي يسهم في زيادة فعالية التنمية للتخطيط العلمي.

ولعل أهم الضوابط لقياس حجم العمل في الكودات هو تسجيل ما يتم إنجازه حتى نطمئن على الجهد المبذول وننعرف على موقعنا من الطريق وذلك من خلال ما تم إعداده وإصداره من الكودات والمواصفات الواردة في الجداول المرفقة ، علماً بأنه يتم تحديث الكودات بصفة مستمرة تبعاً لما يستجد من تطورات علمية - تكنولوجية وطبقاً للخبرات المكتسبة من ظروف التطبيق.

والله من وراء القصد وهو ولى التوفيق ،

Since 1954

رئيس مجلس إدارة

المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء

أ. س. هارج لـ سـ

أميمة أحمد صلاح الدين

أستاذ دكتور مهندس /

المحتويات

رقم الصفحة

الجزء الثاني: اعمال التغذية بالمياه وعمليات معالجة مياه
صرف الصحي في التجمعات السكنية الصغيرة.

الباب الأول: عمليات التغذية بالمياه.

١	.....	١-١-١-تعريف
١	.....	١-١-١-١-المباني المنعزلة
١	.....	١-١-٢-التجمعات السكنية الصغيرة
٢	.....	١-١-٣-المناطق السياحية
٢	.....	١-١-٤-معدلات الاستهلاك لمياه الشرب
٤	.....	١-٢-١-مصادر المياه
٤	.....	١-٢-١-١-مقدمة
٤	.....	١-٢-٢-١-دورة المياه في الطبيعة
٥	.....	١-٢-٢-٢-١-مياه الأمطار
٥	.....	١-٢-٢-٢-١-مياه السيول
٦	.....	١-٢-٢-٣-١-مياه السطحية
٦	.....	١-٢-٢-٤-١-مياه الجوفية
٧	.....	١-٢-٢-٥-١-مياه عالية الملوحة
١١	.....	١-٣-١-صلاحية المياه للشرب

رقم الصفحة

١١	.....	١-٣-١- الماء السطحية
١٢	.....	١-١-٣-١- مأخذ الماء السطحية
١٢	.....	٢-١-٣-١- الهدف من عملية التنقية
١٣	.....	٣-١-٣-١- الإشتراطات الواجب توافرها في مصادر المياه السطحية.
١٥	.....	٢-٣-١- الماء الجوفية
١٥	.....	١-٢-٣-١- الماء الجوفية السطحية
١٥	.....	٢-٢-٣-١- الماء الجوفية الإرتوازية
١٥	.....	٣-٢-٣-١- البحث عن المياه الجوفية
١٦	.....	٤-٢-٣-١- الاعتماد على المياه الجوفية
١٦	.....	٢-٣-١- إنشاء بئر جديد
١٧	.....	٦-٢-٣-١- منشآت تجميع المياه الجوفية
١٧	.....	٣-٣-١- مياه الينابيع
١٨	.....	٤-٣-١- إشتراطات عامة في مصادر المياه
١٨	.....	٣-٣-١- تحاليل المياه
١٨	.....	١-٥-٣-١- جمع العينات
١٨	.....	٢-٥-٣-١- أماكن أخذ العينات
١٩	.....	٣-٥-٣-١- أخذ العينات من حنفية المياه أو مخرج الطلبات
١٩	.....	٤-٥-٣-١- أخذ العينات من خزانات المياه والآبار

رقم الصفحة

١٩	.....	٣-٥-٥-٥-١ - أدوات أخذ العينات
٢٠	.....	٣-٥-٦-٦- خزانات المياه
٢١	.....	٤-٤- تطهير المياه (Disinfection of Water)
٢١	.....	٤-١-١-١- تعريف
٢١	.....	٤-٢-٢- طرق تطهير المياه
٢١	.....	٤-٢-١-١- التطهير بالكلور (Chlorination)
٢١	.....	٤-١-١-٢-٤-١- مقدمة
٢٢	.....	٤-١-٢-١-٢- أنواع الكلور التجارية
٢٤	.....	٤-١-٢-٣-١- تركيز جرعة الكلور
٢٥	.....	٤-١-٢-٤-١- طرق تخزين وإضافة الكلور
٢٦	.....	٤-١-٢-٤-٥- استخدام الكلور في تطهير الشبكات الجديدة.
٢٧	(ultra - Violet Rays)	٤-١-٢-٤-٢- تطهير المياه بالأشعة فوق البنفسجية
٢٧	.....	٤-١-٢-٤-١- مقدمة
٢٧	Housing & Building National Research Center Since 1954	٤-١-٢-٤-٢-٢- أسس عامة
الباب الثاني: عمليات معالجة مياه الصرف الصحي.		
٢٩	.....	٢-١-١- أهداف معالجة مياه الصرف الصحي
٣٠	.....	٢-٢-٢- طرق المعالجة
٣٠	.....	٢-٢-١-١- الطرق الطبيعية (ج)

رقم الصفحة

٣١	..... ٢-٢-٢ - الطرق الكيميائية
٣١	..... ٢-٣-٢ - الطرق البيولوجية
٣١	..... ٣-٢-٢ - مراحل المعالجة
٣٢	..... ١-٣-٢ - المعالجة التمهيدية
٣٣	..... ٢-٣-٢ - المعالجة الإبتدائية
٣٣	..... ٣-٣-٢ - المعالجة البيولوجية
٣٤	..... ٤-٢ - طرق المعالجة البيولوجية (الثانوية)
٣٤	..... ٤-١-٤-٢ - الحمأة النشطة
٤٦	..... ٤-٢-٤-٢ - تعدلات الحمأة النشطة
٤٩	..... ٤-٣-٤-٢ - المرشحات البيولوجية
٥٥	..... ٤-٤-٤-٢ - الأقراص البيولوجية الدوارة
٥٧	..... ٥-٢ - المعالجة باستخدام الطرق البسيطة بمساعدة المصادر الطبيعية
٥٧	..... ٥-١-٥-٢ - المعالجة الطبيعية بعدل بطيء
٦٠	..... ٥-٢-٥-٢ - طريقة الترشيح السريع Rapid infiltration
٦٣	..... ٣-٥-٢ - Overland - Flow system
٦٥	..... ٤-٥-٢ - المستنقعات الصناعية
٦٩	..... ٥-٥-٢ - بحيرات الأكسدة
٧٤	..... ٥-٦-٥-٢ - البحيرات المهاة

رقم الصفحة

٧٩	٦-٢- استخدام الكلور فى تطهير مياه المجارى المعالجة
٧٩	٧-٢- اسلوب اختيار نظام المعالجة المناسب
٨	٨-٢- خصائص المخلفات السائلة فى التجمعات السكنية الصغيرة والمبانى المنعزلة.
٨١	١-٨-٢- متوسط معدل تصرف الفرد
٨٢	٢-٨-٢- الأسس الواجب مراعاتها عند اختيار نظام معالجة المجارى ..
٨٣	٣-٨-٢- محطات المعالجة سابقة التجهيز
٨٧	٩-٢- التخلص من مياه المجارى
٨٧	١-٩-٢- الري السطحى
٨٨	٢-٩-٢- الري تحت السطحى
٩١	٣-٩-٢- مصاطب البحر- النجع
٩٢	٤-٩-٢- التخلص فى المسطحات المائية
٩٣	٥-٩-٢- التخلص فى أبار عميقه
٩٣	٦-٩-٢- ببارات التصريف